SERIAL NO.							
	3	2	5	5			

PROJECT: ELARA (Lube Change - FINAL 2012) PROJECT: ELARA - Lube Change Pan Arab Research Center Adnoc ادنوك 🔲 ا Emarat ايكو/إنوك 🔲 ا Emarat إمارات 🔲 SR. # EDITING CSA SHOPPER CODE DATA ENTRY Number Number Name Number Name Name Beard Mustache Ethnic Groups Spectacles Gender Height Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others: Yes No Yes No Yes No MS M F MF 図  $\square$  $\boxtimes$  $\sqcap \sqcap \square$ 冈 Umm Al Ras Al Western **Fujairah** Ajman Sharjah Al Ain Abu Dhabi Dubai **EMIRATE** Khaimah Quwain Region П 図 Amount (Dhs) # of vehicles # of staff Time In Time out SITE ID Month Date 19:40 19:11 4 0 8 0 7 0 2 Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday 20:01-13:01-17:01-07:00-10:01-DAY OF TIME OF 17:00 20:00 24:00 10:00 13:00 図 П VISIT VISIT 図 1. الإقتراب والنظافة: 1. APPROACH AND CLEANLINESS النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🔀 هل كان هناك لوحة واضحة للدلالة على منطقة Was there proper sign to the Lube NO تغيير الزيت؟ changing bay? لا ينطبق N/A X YES Was the lube changing area clean and هل كانت منطقة تغيير الزيت نظيفة ومرتبة؟ NO ¥ 3 organized? لا ينطبق N/A YES هل كان هناك أي تسرب للزيت ووقوعه على .3 Was there any oil leaking and falling on 3. M 4 4 الأرض في منطقة تغيير الزيت؟ to the floor of the lube bay? N/A  $\boxtimes$ **YES** هل كانت منطقة الانتظار والطاولة نظيفة؟ 2 NO ¥ Were the waiting area and table clean? 2 لا ينطبق YES Was the television in the waiting room 5. هل كان التلفزيون يعمل في غرفة الانتظار؟ 2 2 working? لا بنطبة 🔀 N/A هل كانت اللوحة التي تظهر عليها قائمة .6 Was the board displaying complimentary NO الخدمات المجانية مرتبة و نظيفة؟ services neat and clean? لا ينطبق 🛛 2. الترحيب والتشييكات الأولية: **GREETINGS AND INITIAL CHECKS** 2. المحالات الأساسية النقاط Critical Areas **Scores** هل كان هناك أي تأخير في اقتر اب/تقدم YES 🗌 7. Was there any delay in approaching 3 الموظف نحو الزبائن؟ customers? X NO هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب .8 YES 🗌 Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)? X NO إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 If no, please describe behavior: Was it بالغرور، خال من التعابير، عادي، arrogant, without any expression, normal الخ...؟ . but no wishing

+

+

2 + Scores Critical Areas المحالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🛛 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم at the stopper and asked you to switch .9 the engine off? NO لايقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES X attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO benefits? وفوائد كل منها؟ YES 🛚 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO 12. Did the staff thank you as you were YES 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? M NO APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر الموظفين وسلوكهم: **Scores Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط YES X Was the uniform of the attendant neat 3 NO 13. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقا ومرتبا؟ and tidy? لا ينطبق 🔲 N/A YES | 14. Was the attendant wearing visible 14. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر 3 X NO nametag? عليها اسمه بوضوح؟ NO NAME TAG لا ينطبق \ N/A YES X 15. Was he able to communicate with 15. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 3 NO customer? 3 الزبون؟ لا ينطبق 🔲 N/A YES X 16. Was staff courteous / friendly? NO | 16. هل كان الموظف ودودا/لطيفا؟ N/A 4. **SERVICE** 4. الخدمة: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت YES 🛛 17. Did attendant check whether you need 3 top up or complete oil change? السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت 3 NO ¥ 18. YES 🛛 Did attendant check with you whether 18. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد يعم 3 only oil is to be changed or oil with filter? 3 تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟ NO 19. Did he check using gauge the quantity 19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام نعم YES X

3

3

3

2

3

22.

required to be topped up and informed

under your car from filter and drain bolt?

Did he ask whether you want the engine

to be flushed and did it if you agreed?

23. Did the attendant fill the correct grade as

20. Did the attendant check for oil leakages

Did the attendant drain the used oil

completely from your car?

you requested?

NO 

NO

NO 

YES  $\square$ 

NO

YES

NO

YES 🛛

YES 🛛

X

¥

¥

نعم

¥

لعم

¥

نعم

¥

3

3

3

2

المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب

20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من

تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة

21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل

22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام

23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت

اضافتها و أبلغك بذلك؟

بذلك في حال موافقتك؟

الصحيحة التي طلبتها؟

من سيارتك؟

3 النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas Scores** Did he request you to start engine and YES 🛛 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 3 leave it running for one and a half في حالة التشغيل لمدة دقيقة و نصف؟ ¥ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🖾 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المحانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES X إضافة ماء للبطارية 31a. NO 31a. Battery Water top up N/A لا ينطبق 図 YES إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. 31b. Coolant Water top up NO ¥ لا ينطبق N/A X YES إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الألى 31c. 31c. Auto Transmission Fluid top up NO (الترانسميشون) لا ينطبق N/A YES 🔯 إضافة زيت الفرامل 31d. 31d. Brake Fluid top up NO N/A YES 🔯 إضافة زيت للجير/ التروس 31e. 31e. Gear Oil top up NO N/A X YES تنظيف فلتر الهواء 31f. ¥ 31f. Air filter cleaning NO لا ينطبق 🔲 N/A 図 YES إضافة ماء لمساحات الزجاج NO 31q. 31g. Wiper Water top up لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. 31h. Clean engine using air gun NO لا ينطبق 🔲 N/A YES X 27. هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 3 NO بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? لا ينطبق 🔲 N/A هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 X NO 3 the car? السيارة؟ لا ينطبق 🔲 N/A M YES 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? لا ينطبق 🔲

## 5. REST ROOMS AND MOSQUE

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Scores	Critical Areas			المجالات الأساسية	ناط	النق
3 30a	a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية ثل الصابون؟		3

**Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 30b. Were they adequately stocked with all 30b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية necessary supplies such as toilet tissue? NO ¥ مثل وورق التواليت N/A 30c. Were they adequately stocked with all <u>30c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية </u> YES X necessary supplies such as paper towels? مثل المناشف الورقية؟ NO (paper towels are not required where fully (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات operational hand dryers exist) N/A لا ينطيق أليد الآلية) 31a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ X YES 31a. Were sinks clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO N/A لا بنطبق 31b. هل كانت المرايا نظيفة؟ YES 🛛 نعم 31b. Were mirrors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO لا ينطبق 🔲 N/A 31c. هل كانت مجففات الأيدى نظيفة؟ YES 🛛 نعم 31c. Were hand dryers clean? 3 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO 3 لا ينطبق 🔲 N/A 31d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ YES X 31d. Were dispensers clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO ¥ لا ينطيق □ N/A YES 🗵 31e. Were toilets and urinals clean? NO ¥ 31e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟ N/A لا ينطبق  $\mathbf{X}$ 32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ YES 32a. Were doors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 نعم 32b. Were walls clean? NO 32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟ ¥ N/A لا ينطيق YES 🛛 نعم 32c. Were ceiling clean? NO 32c. هل كان السقف نظيف؟ ¥ N/A لا ينطيق YES 🛛 32d. Were vents clean? NO ¥ 32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟ N/A 32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ YES X 32e. Were floors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO ¥ لا ينطيق 🔲 N/A YES 🔀 نعم 32f. Were baseboards clean? 32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ NO ¥ N/A لا ينطبق 🔲 YES 🛛 32g. Were grout clean? 32q. هل كان البلاط نظيف؟ NO ¥ لا ينطبق □ N/A

+

+

5

+

Scores	Critical Areas				لل المجالات الأساسية	النقاد
	33a. Were trash containers clean?	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطبق	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	2
2	33b. Were trash containers not overflowing?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
2	34. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2	35. Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟ بشكل جيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	36. Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	X U		36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2

Comments	:					لحظات:	التعليق/ الما
CSA	Was	NOT	WEARING -	1 Name	Tag.		
	FOR C	OFFICE US	SE ONLY		 كتب فقط	لاستخدام اله	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

التقييم:	Evaluation:	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	U <sub>-</sub> ,	
1 الاقتراب والنظافة	Approach and Cleanliness			
2 الترحيب والتشييكات الأولية	Greetings and Initial Checks			
3 مظهر وسلوك الموظفين	Appearance and Behavior of Staff			
الخدمة	Service			
النظافة – الحمامات والمسجد	Cleanliness - Restroom and Mosque			
لمجموع	TOTAL			

+

•
:
:

ADNOC DISTRIBUTION AL SHAHABA S/S-769 SHAHABA AREA SHARJAH

TOTAL 56.00 25.00 DESCRIPTION VoyagrSilveril Corolla/Camry PRICE 14.00 25.00 QTY 4,00 1,00 81.00 TOTAL

CASH PAYMENT

81.00

жж СОРУ жж

You were served by Operator 1 DATE 27/02/2012 19:40 T1 S3 01 841

Thanks for Shopping .....

SERIAL NO.

	•	,	